



LEGAL GUIDE

English

Product Model: IPSWSTS

First Order Stormtrooper™ Robot with Companion App

Companion App application or go to www.ubtrobot.com/starwars. The explanations provided in this guide are for information purposes only and may be modified. Not all devices are compatible. Check www.ubtrobot.com/starwars on your smart device's browser for confirmation.

Safety and handling: Important safety instructions. Save these instructions. DANGER: To reduce the risk of fire or electric shock carefully follow these instructions. CAUTION: Risk of electric shock. Use in a dry location only. To avoid injury or harm please read all safety information and operating instructions before you or your child use the First Order Stormtrooper™ Robot with Companion App. To reduce the risk of damage or injury, do not attempt to open the First Order Stormtrooper™ Robot with Companion App. Do not attempt to service the First Order Stormtrooper™ Robot with Companion App yourself.

Batteries: Must plug in adapter to fully charge. The lithium polymer batteries in the First Order Stormtrooper™ Robot with companion app can be hazardous if mishandled. Note that discarding the First Order Stormtrooper™ Robot with Companion App batteries in your general waste can be harmful to the environment. For further information on disposing of First Order Stormtrooper™ Robot with Companion App, contact your local solid waste authority. CAUTION: Do not attempt to charge non-rechargeable batteries with the provided power adapter. Attempting to charge a non-rechargeable battery can cause an explosion and/or fire. CAUTION: Battery is only to be charged by adults.

WARNING: To avoid damage or injury, charge only with an DSA-12CB-12 power adapter.

Adapter details as below:
Model Number: DSA-12CB-12
Input: 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
Output: +12V ■■■ 1A



UBTECH One Year Limited Warranty Summary: This First Order Stormtrooper™ Robot with Companion App product, as supplied and distributed by UBTECH, and delivered new in the original carton to the original purchaser, is warranted by UBTECH against manufacturing defects in materials and workmanship for a period of one (1) year.

Regulatory: This device complies with CE, FCC, RSS, and ICES requirements. See below for more details.

CE COMPLIANCE STATEMENT

This product complies with the requirements of European Directives. For more details on compliance, visit www.ubtrobot.com/starwars. Hereby UBTECH ROBOTICS CORP. declares that the radio equipment type IPSWSTS is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration is available at the following internet address: www.ubtrobot.com/starwars.

RADIO FREQUENCY BANDS AND POWER

WiFi frequency band: 2.412 GHz - 2.462GHz
Wifi maximum transmitting power: 39.81mW

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Compliance: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to connect the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Specific Absorption Rate (SAR) information

The SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. This model (FCC ID: 2AHJX-IPSWSTS) has also been tested against this SAR limited. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use at the body is 0.51W/kg.

This device complies with industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canada ICES-003

Software: Your First Order Stormtrooper™ Robot with Companion App product can connect with special UBTECH copyrighted software to control its operation. Additionally, your First Order Stormtrooper™ Robot with Companion App product contains proprietary software developed and copyrighted by UBTECH.

Support: You may contact UBTECH for support questions three different ways: online at ubtrobot.com/starwars, email at stormtrooper.service@ubtrobot.com or phone at +1-800-276-6137 (M-F 9AM – 6PM PST). You can also call our international phone number at +1-408-846-1329.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play is a trademark of Google Inc.

© & ™ Lucasfilm Ltd.

© 2017 UBTECH ROBOTICS CORP. All Rights Reserved. UBTECH and the UBTECH logo are trademarks of UBTECH ROBOTICS CORP. All other trademarks and trade names are the property of their respective owners. For more information, visit us at ubtrobot.com.

Made in China.
UBTECH ROBOTICS CORP.
16th and 22nd Floor, Block C1, Nanshan I Park, No. 1001 Xueyuan Road, Nanshan District, Shenzhen City, China

Age Grade 14+
Do not use as a toy.

French

Modèle de produit : IPSWSTS

Robô Stormtrooper™ de Premier Ordre avec application compagnon

Guide d'utilisation du robot Stormtrooper™ de Premier Ordre avec application compagnon : ouvrez l'application du robot Stormtrooper™ de Premier Ordre avec application compagnon ou visitez le site web à l'adresse www.ubtrobot.com/starwars. Les explications dans ce guide ne sont fournies qu'à titre informatif et peuvent être modifiées. Tous les appareils ne sont pas compatibles. Vérifiez sur www.ubtrobot.com/starwars afin d'avoir la confirmation concernant le navigateur de votre appareil intelligent.

Sécurité et manipulation : consignes de sécurité importantes. Conservez ces instructions. DANGER : pour réduire le risque d'incendie et de choc électrique, suivez attentivement ces instructions. ATTENTION : risque de choc électrique. Utilisez le robot uniquement dans un endroit sec. Pour éviter toute blessure ou tout dommage, veuillez lire toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation avant que vous ou votre enfant n'utilisiez le robot Stormtrooper™ de Premier Ordre avec application compagnon. Afin d'éviter tout risque de blessures ou de dommages, n'essayez pas d'ouvrir le robot Stormtrooper™ de Premier Ordre avec application compagnon. N'essayez pas de réparer vous-même le robot Stormtrooper™ de Premier Ordre avec application compagnon.

Specific Absorption Rate (SAR) information

The SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. This model (FCC ID: 2AHJX-IPSWSTS) has also been tested against this SAR limited. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use at the body is 0.51W/kg.

This device complies with industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canada ICES-003

Software: Your First Order Stormtrooper™ Robot with Companion App product can connect with special UBTECH copyrighted software to control its operation. Additionally, your First Order Stormtrooper™ Robot with Companion App product contains proprietary software developed and copyrighted by UBTECH.

Support: You may contact UBTECH for support questions three different ways: online at ubtrobot.com/starwars, email at stormtrooper.service@ubtrobot.com or phone at +1-800-276-6137 (M-F 9AM – 6PM PST). You can also call our international phone number at +1-408-846-1329.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play is a trademark of Google Inc.

© & ™ Lucasfilm Ltd.

© 2017 UBTECH ROBOTICS CORP. All Rights Reserved. UBTECH and the UBTECH logo are trademarks of UBTECH ROBOTICS CORP. All other trademarks and trade names are the property of their respective owners. For more information, visit us at ubtrobot.com.

Made in China.
UBTECH ROBOTICS CORP.
16th and 22nd Floor, Block C1, Nanshan I Park, No. 1001 Xueyuan Road, Nanshan District, Shenzhen City, China

Age Grade 14+
Do not use as a toy.

Bande de fréquence Wifi : 2.412 GHz - 2.462 GHz
Puissance d'émission maximale du Wifi : 39.81mW

REMARQUE : cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et allumant l'équipement, l'utilisateur peut essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants : -Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la/aux norme(s) RSS d'industrie Canada non soumise(s) à la licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada

Logiciel : vous pouvez connecter votre robot Stormtrooper™ de Premier Ordre avec application compagnon à un logiciel spécialement protégé par le droit d'auteur afin de contrôler son fonctionnement. De plus, votre robot Stormtrooper™ de Premier Ordre avec application compagnon contient un logiciel propriétaire développé et protégé par UBTECH.

Soutien technique : pour obtenir un soutien technique, vous pouvez contacter UBTECH de trois manières différentes : en vous connectant sur ubtrobot.com/starwars, en envoyant un e-mail à stormtrooper.service@ubtrobot.com ou en téléphonant au +1-800-276-6137 (du lundi au vendredi : de 9 heures à 18 heures (fuseau horaire du Pacifique)). Vous pouvez également nous contacter sur notre numéro de téléphone international au +1-408-846-1329

Apple et le logo Apple sont des marques de commerce d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Google Play est une marque de commerce de Google Inc.

© & ™ Lucasfilm Ltd.

© 2017 UBTECH ROBOTICS CORP. Tous droits réservés. UBTECH et le logo UBTECH sont des marques de commerce d'UBTECH ROBOTICS CORP. Toutes les autres marques de commerce et noms commerciaux appartiennent à leur propriétaire respectif. Pour plus d'informations, visitez notre site sur ubtrobot.com.

Fabriqué en Chine.
UBTECH ROBOTICS CORP.
16th and 22nd Floor, Block C1, Nanshan I Park, No. 1001 Xueyuan Road, District de Nanshan, ville de Shenzhen, Chine

Niveau d'âge : 14 et plus

Ne pas utiliser comme un jouet.

German

Produktmodell: IPSWSTS

First Order Stormtrooper™ Roboter mit Companion-App

Benutzerhandbuch für den First Order Stormtrooper™ Roboter mit Companion-App: Öffnen Sie die Anwendung für den First Order Stormtrooper™ Roboter mit Companion-App oder besuchen Sie www.ubtrobot.com/starwars. Die in diesem Benutzerhandbuch enthaltenen Erläuterungen dienen lediglich der Information und können geändert werden. Nicht alle Geräte sind kompatibel. Testen Sie www.ubtrobot.com/starwars im Browser Ihres Smart Devices zur Bestätigung.

Sicherheit und Handhabung: Wichtige Sicherheitshinweise. Speichern Sie diese Informationen. GEFAHR: Um das Risiko von Feuer oder Stromschlag zu reduzieren, befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig. VORSICHT: Gefahr eines elektrischen Schläges. Nur an trockenen Orten verwenden. Um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden, lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise bevor Sie oder Ihr Kind den First Order Stormtrooper™ Roboter mit Companion-App verwenden. Um das Risiko von Schäden oder Verletzungen zu reduzieren, versuchen Sie nicht den First Order Stormtrooper™ Roboter mit Companion-App zu öffnen. Versuchen Sie nicht den First Order Stormtrooper™ Roboter mit Companion-App selbst zu warten.

Akkus: Zum vollständigen Aufladen muss der Adapter eingesteckt werden. Die Lithium-Polymer-Akkus im First Order Stormtrooper™ Roboter mit Companion-App können bei falscher Handhabung gefährlich sein. Beachten Sie, dass die Entsorgung der Akkus des First Order Stormtrooper™ Roboters mit Companion-App im Restmüll die Umwelt gefährden kann. Für weitere Hinweise zur Entsorgung des First Order Stormtrooper™ Roboters mit Companion-App wenden Sie sich an Ihre örtliche Abfallwirtschaftsbehörde. ACHTUNG: Versuchen Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien mit dem zur Verfügung gestellten Netzadapter aufzuladen. Der Versuch eine nicht wiederaufladbare Batterie zu laden, kann zu einer Explosion und/oder Feuer führen. ACHTUNG: Der Akku darf nur von Erwachsenen aufgeladen werden.

Warnung: Um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie nur einen DSA-12CB-12-Netzadapter zum Aufladen. Adapterdetails wie folgt: Modellnummer: DSA-12CB-12 Input: 100-240V ~ 50/60Hz 0,5A Output: +12V ■■■ 1A



Einjährige Beschränkte Garantiezusammenfassung von UBTECH: Das Produkt First Order Stormtrooper™ Roboter mit Companion-App, wie von UBTECH angeboten und vertrieben und neu im Originalkarton an den Erstkäufer geliefert, hat ein (1) Jahr Garantie auf Herstellungsdefekte in Material und Verarbeitung.

Regulatorisches: Dieses Gerät erfüllt die CE-, FCC-, RSS- und ICES-Anforderungen. Siehe unten für weitere Informationen.

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Dieses Produkt entspricht den Anforderungen Europäischer Richtlinien. Für weitere Informationen zu Konformität, siehe www.ubtrobot.com/starwars. Hiermit erklärt UBTECH ROBOTICS CORP, dass die Funkanlage vom Typ IPSWSTS in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU ist. Der volle Text der EU-Richtlinie ist auf der folgenden Internetseite zu finden: www.ubtrobot.com/starwars.

FREQUENZBÄNDER UND LEISTUNG
WiFi-Frequenzband: 2,412 GHz - 2,462GHz
Maximale Wifi-Sendeleistung: 39,81mW
ANMERKUNG: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten der Klasse B für digitale Geräte, entsprechend

Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sind dazu bestimmt, einen angemessenen Schutz gegen schädliche elektromagnetische Störungen in häuslichen Installationen zu bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, falls nicht nach der Anleitung installiert und verwendet, zu gefährlichen Störungen der Funkverbindungen führen. Dies ist jedoch keine Garantie, dass es nicht zu Störungen nach der Installation kommen kann. Sollte der Radio- und Fernsehempfang durch dieses Gerät beeinträchtigt werden, was durch Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt werden kann, empfiehlt sich die Behebung der Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen:

- Verändern Sie die Ausrichtung oder den Standort der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an einen anderen Stromkreis als den des Empfängers an.
- Wenden Sie sich zwecks Hilfestellung an den Fachhändler oder einen erfahrenen Funkgerät/TV-Techniker.

-Dieses Gerät erfüllt das lizenzfreie RSS-Standard(s) von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jede Störung, einschließlich solcher, die zu unerwünschtem Betrieb des Geräts führen, verarbeiten können. Dieses Digitalgerät der Klasse B entspricht der kanadischen Bestimmung ICES-003

Software: Ihr First Order Stormtrooper™ Roboter mit Companion-App kann sich mit spezieller urheberrechtlich geschützter UBTECH-Software verbinden, um seinen Betrieb zu steuern. Zusätzlich enthält Ihr First Order Stormtrooper™ Roboter mit Companion-App eigene von UBTECH entwickelte und urheberrechtlich geschützte Software.

Support: Sie können UBTECH bei Support-Anfragen auf drei verschiedene Weisen kontaktieren: online unter stormtrooper.service@ubtrobot.com oder telefonisch (+1-800-276-6137) (M-F 9-21 Uhr PST). Sie können auch unsere internationale Telefonnummer verwenden (+1-408-846-1329)

Apple und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. App Store ist eine Marke von Apple Inc.

Google Play ist eine Marke von Google Inc.

© & ™ Lucasfilm Ltd.

© 2017 UBTECH ROBOTICS CORP. Alle Rechte vorbehalten. UBTECH und das UBTECH-Logo sind Marken von UBTECH ROBOTICS CORP. Alle anderen Marken und Handelsnamen sind Eigentum von ihren jeweiligen Inhabern. Für weitere Informationen, besuchen Sie uns auf ubtrobot.com.

Hergestellt in China.
UBTECH ROBOTICS CORP.
16th and 22th Etage, Block C1, Nanshan I Park, No. 1001 Xueyuan Straße, Bezirk Nanshan, Stadt Shenzhen, China

Altersklasse 14+

Portuguese

Modelo do Produto: IPSWSTS

Robô First Order Stormtrooper™ com App Complementar

Guia do Usuário do Robô First Order Stormtrooper™ com App Complementar: Abra o App do Robô First Order Stormtrooper™ com App Complementar ou vá para www.ubtrobot.com/starwars. As explicações fornecidas neste guia são apenas para fins informativos e podem ser modificadas. Nem todos os dispositivos são compatíveis. Confira www.ubtrobot.com/starwars

o navegador do seu dispositivo inteligente para confirmação.

Segurança e manuseio: Instruções de segurança importantes. Guarde estas instruções. PERIGO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, siga atentamente estas instruções. CUIDADO: Risco de choque elétrico. Use apenas em um local seco. Para evitar lesões ou danos, leia todas as informações de segurança e instruções de operação antes que você ou seu filho usem o Robô First Order Stormtrooper™ com App Complementar. Para reduzir o risco de danos ou lesões, não tente abrir o Robô First Order Stormtrooper™ com App Complementar. Não tente fazer a manutenção do Robô First Order Stormtrooper™ com App Complementar você mesmo.

Baterias: Deve ligar o adaptador para carregar completamente. As baterias de polímero de lítio no Robô First Order Stormtrooper™ com App Complementar podem ser perigosas se forem manipuladas incorretamente. Observe que descartar as baterias do Robô First Order Stormtrooper™ com App Complementar em seu lixo comum pode ser prejudicial ao meio ambiente. Para obter mais informações sobre o descarte do Robô First Order Stormtrooper™ com App Complementar, entre em contato com a autoridade local de resíduos sólidos. CUIDADO: Não tente carregar baterias não recarregáveis com o adaptador de alimentação fornecido. A tentativa de carregar uma bateria não recarregável pode causar uma explosão e/ou um incêndio. CUIDADO: A bateria só deve ser carregada por adultos.

AVISO: Para evitar danos ou lesões, carregue apenas com um adaptador de energia Os detalhes do adaptador estão abaixo: DSA-12CB-12. Número do Modelo: DSA-12CB-12 Entrada: 100-240V ~ 50 / 60Hz 0,5A Saída: + 12V ■■■ 1A



Resumo da Garantia Limitada de Um Ano da UBTECH: Este produto Robô First Order Stormtrooper™ com App Complementar, conforme fornecimento e distribuição pela UBTECH, é entregue na embalagem original ao comprador original, é garantido pela UBTECH contra defeitos de fabricação em materiais e mão-de-obra pelo período de um (1) ano.

Regulamentação: Este dispositivo está em conformidade com os requisitos CE, FCC, RSS e ICES . Veja abaixo para mais detalhes.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE
Este produto está em conformidade com os requisitos das Diretivas Europeias. Para mais detalhes sobre conformidade, visite www.ubtrobot.com/starwars.

A UBTECH ROBOTICS CORP. declara que o tipo de equipamento de rádio IPSWSTS está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.

O texto completo da declaração da UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.ubtrobot.com/starwars.

FREQUÊNCIA DAS BANDAS DE RÁDIO E ALIMENTAÇÃO
Banda de frequência WiFi: 2,412 GHz - 2,462GHz
Potência máxima de transmissão Wi-Fi: 39,81mW
NOTA: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras da FCC. Estes limites foram estabelecidos para fornecer uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode radiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência nociva em comunicações de rádio. No entanto, não existem quaisquer garantias de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, capaz de ser determinada ao ligar e desligar o equipamento, recomenda-se que o usuário tente corrigir esta interferência mediante uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena receptora.



- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.

- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com a(s) norma(s) RSS de isenção de licença do Ministério da Indústria do Canadá.

A operação está sujeita às duas seguintes condições: (1) este dispositivo não pode causar interferência e (2) este dispositivo

deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar um funcionamento indesejado do dispositivo.

Este aparelho digital de Classe B está em conformidade com o ICES-003 do Canadá

Software: o seu Robô First Order Stormtrooper™ com App Complementar pode se conectar ao software protegido por direitos autorais UBTECH especial para controlar sua operação. Além disso, seu produto Robô First Order Stormtrooper™ com App Complementar contém software patenteado desenvolvido e protegido por direitos autorais da UBTECH.

Supporto: você pode entrar em contato com a UBTECH para perguntas de suporte de três maneiras diferentes: on-line em ubtrobot.com/starwars, por e-mail para stormtrooper.service@ubtrobot.com ou por telefone em +1-800-276-6137 (Seg-Sex 9AM - 6PM PST). Você também pode ligar para o nosso número de telefone internacional em +1-408-846-1329

Apple e o logotipo da Apple são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. A App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

O Google Play é uma marca registrada da Google Inc.

© & ™ Lucasfilm Ltd.

© 2017 UBTECH ROBOTICS CORP. Todos os direitos reservados. A UBTECH e o logotipo UBTECH são marcas comerciais da UBTECH ROBOTICS CORP. Todas as outras marcas comerciais e nomes comerciais são de propriedade de seus respectivos proprietários. Para mais informações, visite-nos em ubtrobot.com.

Fabricado na China.
UBTECH ROBOTICS CORP.
16th e 22nd andar, bloco C1, Parque Nanshan I, Nº.1001 Estrada Xueyuan,
Distrito de Nanshan, Shenzhen, China

Faixa etária 14+

Spanish

Modelo del producto: IPSWSTS
Stormtrooper™ de la Primera Orden con aplicación complementaria
Manual del usuario del Stormtrooper™ de la Primera Orden con aplicación complementaria: Inicie el Robot Stormtrooper™ de la Primera Orden con la aplicación complementaria o ingrese a www.ubtrobot.com/starwars. Las indicaciones provistas en este manual son solamente informativas y podrían ser modificadas. No todos los dispositivos son compatibles. Compruebe la compatibilidad de su dispositivo inteligente ingresando a www.ubtrobot.com/starwars desde el navegador del mismo.

Seguridad y uso: Instrucciones de seguridad importantes. Conserve estas instrucciones. PELIGRO: Siga cuidadosamente estas instrucciones para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica. PRECAUCIÓN: Riesgo de descarga eléctrica. Para evitar daños o lesiones lea la información sobre seguridad y las instrucciones de uso antes de que usted o su hijo utilicen el Robot Stormtrooper™ de la Primera Orden con aplicación complementaria. Para reducir el riesgo de daños o lesiones, no intente abrir el Robot Stormtrooper™ de la Primera Orden con aplicación complementaria. No intente reparar

usted mismo el Robot Stormtrooper™ de la Primera Orden con aplicación complementaria.
Baterías: Debe conectar el cargador para recargar por completo. Las baterías de polímeros de litio en el Robot Stormtrooper™ de la Primera Orden con aplicación complementaria pueden ser nocivas si no se manejan con cuidado. Tenga en cuenta que desechos el Robot Stormtrooper™ de la Primera Orden con aplicación complementaria junto a sus residuos comunes puede ser dañino para el ambiente. Para mayor información sobre cómo desechos el Robot Stormtrooper™ de la Primera Orden con aplicación complementaria contacte a sus autoridades locales sobre residuos sólidos. PRECAUCIÓN: No intente recargar baterías no recargables con el cargador incluido. Intentar recargar una batería no recargable puede causar una explosión y/o un incendio. PRECAUCION: La batería solo debe ser recargada por adultos. PELIGRO: Para evitar daños y lesiones recargue solo con un cargador DSA-12CB-12.

ADVERTENCIA: Para evitar daños y lesiones, recargue solo con un cargador DSA-12CB-12. Detalles del adaptador como abajo:
Número del modelo: DSA-12CB-12
Entrada: 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
Salida: +12V  1A



Resumen de la garantía limitada por un año de UBTECH: Este Robot Stormtrooper™ de la Primera Orden con aplicación complementaria, distribuido y suministrado por UBTECH, entregado nuevo en su empaque original al comprador, está cubierto por UBTECH contra defectos de fábrica en los materiales o mano de obra por el período de un (1) año.

Regulaciones: Este dispositivo cumple con los requisitos de CE, FCC, ICES y RSS.

DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE CE
Este producto cumple con los requisitos de las Directivas europeas. Para obtener más detalles sobre el cumplimiento visite www.ubtrobot.com/starwars.
Por la presente UBTECH ROBOTICS CORP. declara que el equipo de radio tipo IPSWSTS cumple con la Directiva 2014/53/EU.
La totalidad de la declaración EU se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet: www.ubtrobot.com/starwars.

BANDA DE FRECUENCIA Y POTENCIA DE RADIO
Banda de frecuencia del Wi-Fi: 2.412 GHz ~ 2.462GHz
Potencia de transmisión máxima del Wi-Fi: 39.81mW
NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple los requisitos para el límite de dispositivo digital Clase B, de conformidad con el punto 15 del Reglamento FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede producir energía en frecuencias de radio y, si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurran interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, que puede determinarse apagando y encendiendo el dispositivo, se le recomienda al usuario intentar detener la interferencia con una o más de las siguientes acciones:
-Reorientar o reubicar la antena de recepción.
-Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
-Conectar el equipo a un tomacorriente diferente al que está conectado el receptor.
-Solicitar ayuda al vendedor o a un técnico con experiencia en radio/televisión.

Precaución: No intente reparar el dispositivo. El dispositivo debe ser reparado por un técnico con experiencia en radio/televisión.

Este dispositivo cumple con los estándares industriales exentos de licencia RSS de Canadá. El uso está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo puede no causar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencia que pueda causar un uso indeseado del dispositivo. Este aparato digital Clase B cumple con la regulación ICES-003 de Canadá.
Software: Su Robot Stormtrooper™ de la Primera Orden con aplicación complementaria puede conectarse con el software

único patentado de UBTECH para controlar su funcionamiento. Además, su Robot Stormtrooper™ de la Primera Orden con aplicación complementaria contiene software exclusivo, desarrollado y patentado por UBTECH.

Soporte: Usted puede contactar de tres formas distintas a UBTECH para obtener soporte: en línea ingresando a ubtrobot.com/starwars, mediante correo electrónico a stormtrooper.service@ubtrobot.com o por teléfono al +1-800-276-6137 (lunes a viernes de 9AM a 6PM PST). También puede llamar a nuestro número telefónico internacional +1-408-846-1329

Apple y el logo de Apple son marcas registradas de Apple Inc., registradas en EE.UU. y en otros países. App Store es un servicio de Apple Inc.

Google Play es una marca registrada de Google Inc.

© & ™ Lucasfilm Ltd.

© 2017 UBTECH ROBOTICS CORP. Todos los derechos reservados. UBTECH y el logo de UBTECH son marcas registradas de UBTECH ROBOTICS CORP. Todas las demás marcas registradas y nombres registrados son propiedad de sus respectivos dueños. Para mayor información visítenos en ubtrobot.com.

Hecho en China.
UBTECH ROBOTICS CORP.
Piso 16th y 22nd, Block C1, Nanshan I Park, Calle Xueyuan 1001,
Distrito Nanshan, Shenzhen, China

Edad mínima: 14 años

Japanese

製品モデル:IPSWSTS
運動するアブリを備えたファースト・オーダーのストームトルーパーロボット
安全および取り扱いについて：安全に関する重要な指示です。これらの指示は保存して下さるようお願い致します。危険注意：火災や感電の危険を減らすために、使用ガイドの指示に従ってください。要注意：感電の危険があります。乾燥した場所でのみご使用下さい。怪我や物の損傷を避ける為、ファースト・オーダーのストームトルーパー（Stormtrooper™）ロボットとその運動アブリを使用する前に、使用されるお子様を含め、ご自身で安全に関する情報と操作方法を全てお読み下さい。物を破損したりする危険性を減らすため、ファースト・オーダーのストームトルーパー（Stormtrooper™）ロボットを開けたり、運動アブリを使って、お客様ご自身で修理しようとはしないで下さい。

バッテリーについて：完全に充電するには、アダプターに接続する必要があります。ファースト・オーダーの運動アブリストームトルーパー（Stormtrooper™）ロボットのリチウムポリマー電池は、誤って取り扱うと危険です。運動アブリ用のバッテリーを備えたFirst Order Stormtrooper™ロボットを通常の廃棄物として廃棄すると、環境に有害な可能性があります。ファースト・オーダーの運動アブリストームトルーパー（Stormtrooper™）ロボットを処分する方法の詳細については、その地域の固形廃棄物管理当局にお問い合わせください。注意：付属の電源アダプタで非充電式電池を充電してください。非充電式バッテリーを充電しようとすると、爆発や火災の原因となります。要注意：バッテリーは、大人が充電するようにして下さい。

危険注意：怪我や物の破損をさける為、乾燥した場所でのみご使用下さい。充電アダプタの詳細は次のとおりです。

モデル番号：DSA-12CB-12
入力：100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
出力：+12V  1A



UBTECHによる1年間の限定的保証の要約：UBTECHによって消費者に販売され、最初のパッケージに入ったままの新しいファースト・オーダーの運

動アブリ付ストームトルーパー（Stormtrooper™）ロボット製品は、素材や製造上の欠陥、及び施工の欠陥に対して、UBTECHによる1年間の品質保証がついてきます。

規格：このデバイスは、CE (CEマーク)、アメリカのFCC規制、RSS及びICESの規定に準拠しています。詳細については、下記をご覧ください。

[CE規制準拠について]
本製品は欧州の指令に準拠しています。準拠の詳細については、www.ubtrobot.com/starwarsをご覧ください。これにより、UBTECH ROBOTICS CORPは、無線機器タイプIPSWSTSが欧州無線機器指令に準拠していることを申告します。欧州の指令についての全文は、次のインターネットアドレスで入手できます：www.ubtrobot.com/starwars。

[無線周波数バンドと電源]
Wi-Fi周波数帯域：2.412GHz ~ 2.462GHz
Wi-Fi最大送信電力：39.81mW

注：FCC規格のパート15にしています。この機器はクラスBデジタル機器の制限に準拠するようテスト済みです。これらの制限は、居住用の設置で有害な電波干渉が出ないよう設計されています。本装置は、無線周波エネルギーを生成、使用及び放射する可能性があります。指示に従って設置および使用されない場合、無線通信に有害な電波干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置環境で電波干渉が発生しないという保証はありません。この機器がラジオやテレビの受信に有害な電波干渉をきたした場合（機器の電源を入れ直すことで判断できます）、次のいずれかの方法で混信を継続し直すことをお勧めします。

- 受信アンテナの向きや位置を変える
- 機器と受信機の間隔を広げる
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに装置を接続する
- 販売業者、または経験豊富なラジオ/テレビ技術者に相談する

このデバイスは、カナダ産業免許が不要となるRSS規格に準拠しています。以下の2つの条件に従って動作させて下さい：
(1) このデバイスが電波干渉しないようにすること、(2) このデバイスは、望ましくない作用を引き起こす場合でも、電波干渉を受けるようにしてあります。

このクラスBデジタル装置は、カナダICES-003に準拠しています。

ソフトウェア：ファースト・オーダーの運動アブリ付ストームトルーパー（Stormtrooper™）ロボット製品は、UBTECHの著作権で保護された特別なソフトウェアと接続し操作を行うことができます。さらに、ファースト・オーダーの運動アブリ付ストームトルーパー（Stormtrooper™）ロボット製品には、UBTECHの著作権、著作権を所有する独自のソフトウェアが含まれています。

サポート：サポートに関する質問は、3つの異なる方法でUBTECHにお問い合わせいただけます。オンライン（ubtrobot.com/starwars）にて、stormtrooper.service@ubtrobot.comまで、又は+1-800-276-6137 (M-F 9AM - 6PM PST) の国際電話番号+1-408-846-1329までお電話お問い合わせ下さい。

Apple および Apple ロゴは、米国およびその他の国で登録されているApple Inc. の登録商標です。App Storeは、Apple Inc.の登録商標です。

Google Playは Google Inc. の登録商標です。

© & ™ Lucasfilm Ltd.

©2017 UBTECH ROBOTICS CORPがすべての権利を保有します。UBTECHおよびUBTECHロゴは、UBTECH ROBOTICS CORPの商標です。その他の商標および商号は、それぞれの所有者に帰属します。詳細については、ubtrobot.comをご覧ください。

中国製
UBTECH ROBOTICS CORP.

16th and 22nd Floor, Block C1, Nanshan I Park, No. 1001 Xueyuan Road,
Nanshan District, Shenzhen City, China (广东省深圳市南山区)

推奨年齢：14歳以上

Chinese

产品模型：IPSWSTS
星球大战冲锋兵机器人
星球大战冲锋兵机器人用户指南：打开星球大战冲锋兵机器人的应用程序，或登陆www.ubtrobot.com/starwars。该指南中的解释只用于提供信息，有可能进行改动，并非全部设备都可适配。通过你智能设备上的浏览器，登陆www.ubtrobot.com/starwars，进行适配性确认。

安全与处理：重要安全指示。保存这些指示。危险：为减少火灾或触电的风险，小心遵循这些指示。小心：触电风险。仅用于干燥地方。为避免损伤或伤害，请在你或你的小孩使用星球大战冲锋兵机器人之前，阅读所有安全信息及操作指示。为减少损害或损伤的风险，不要尝试打开星球大战冲锋兵机器人。不要尝试自己维修星球大战冲锋兵机器人。

电池：必须插入适配器进行完全充电。若处理不当，星球大战冲锋兵机器人里的锂聚合物电池有可能造成危害。注意，把星球大战冲锋兵机器人的电池当成一般废品丢弃，可能对环境造成危害。欲了解弃星球大战冲锋兵机器人的详细信息，联系你当地的固态废品权威机构。小心：不要尝试用所提供的电源适配器给非充电电池充电。给非充电电池充电，有可能造成爆炸及/或火灾。小心：电池仅限成年人进行充电。

警告：为避免损害或损伤，仅用DSA-12CB-12电源适配器充电。电源适配器的详细如下：
型号：DSA-12CB-12
输入：100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
输出：+12V  1A



深圳市优必选科技有限公司的一年有限保修概述：该星球大战冲锋兵机器人产品由深圳市优必选科技有限公司提供及分发，请将新产品放在原本的包装盒，交付给原本的购买方，优必选科技对产品和工艺上的制作缺陷提供—（1）年保修。

法规：本产品符合CE、FCC、RSS和ICES标准。详情见下方。

CE合规声明
本产品符合欧盟指令的要求。关于合规的详情，登陆www.ubtrobot.com/starwars。
深圳市优必选科技有限公司声明，无线电设备类型的专利产品星球大战冲锋兵机器人符合指令2014/53/EU的要求。该欧盟声明的完整文本载于以下互联网地址：www.ubtrobot.com/starwars。

无线频率带宽和功率
无线频率带宽：2.412 GHz ~ 2.462GHz
最大无线传输功率：39.81mW

注意：本产品已经过测试，结果证明符合联邦通信委员会规则第15部分对B类数字设备的限制。这些限制为防止住宅设备的有害干扰提供合理的保护。该设备产生、使用且可发射无线电频率能量，同时，若没有依据指示进行安装及使用，该设备有可能对无线电通信产生有害干扰，但我们无法保证特定装置不会产生干扰。若本设备对无线电或电视接收产生有害的干扰，可通过打开再关闭本设备进行排查，用户可以采取以下一种或多种措施抑制干扰：
- 重新调整接收天线的方向或位置。
- 增加设备与接收器之间的距离。

将设备连接到插座上，该插座的电路应不同于连接接收器的电路。
- 咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获取帮助。

本产品符合行业内的加拿大允许证无线电标准规格的要求。操作要满足以下两个条件：（1）本装置有可能不产生干扰，并且（2）本装置必须接受干扰，包括有可能导致装置操作失灵的干扰。
该B类数字设备符合加拿大ICES-003标准

软件：星球大战冲锋兵机器人产品，可连接到特定的深圳市优必选科技有限公司的版权软件，以控制产品的操作。除此以外，星球大战冲锋兵机器人产品所包含的专利软件由深圳市优必选科技有限公司开发，版权属于深圳市优必选科技有限公司。

服务：你可以通过三个不同途径联系深圳市优必选科技有限公司，解决关于支持的问题：登陆网页ubtrobot.com/starwars，发电邮到stormtrooper.service@ubtrobot.com，或致电400-6666-700（中国），你还可以拨打我们的国际电话+1-408-846-1329。

Apple和Apple标识是Apple,Inc.公司在美国和其他国家注册的商标。Apple Store是Apple,Inc.公司的服务商标。

Google Play是Google,Inc.公司的商标。

© & ™ Lucasfilm有限公司

© 2017 深圳市优必选科技有限公司版权所有。优必选科技和优必选科技标识是深圳市优必选科技有限公司的商标。所有其他的商标和商号各自属于其所有者。欲了解详情，登陆我们的网站ubtrobot.com。

中国制造。
深圳市优必选科技有限公司
中国深圳市南山区学苑大道1001号南山智园C1栋16楼和22楼

年龄类别 14岁以上

Italian

Modello del prodotto IPSWSTS
Robot Stormtrooper™ del Primo Ordine con Companion App
Robot Stormtrooper™ del Primo Ordine con Companion App - Guida per l'utente: Aprire il Robot Stormtrooper™ del Primo Ordine con l'applicazione Companion App o visitare il sito www.ubtrobot.com/starwars. Le informazioni fornite in questa guida sono unicamente a scopo informativo e possono essere modificate. Non tutti i dispositivi sono compatibili. Visitare il sito www.ubtrobot.com/starwars sul browser del proprio dispositivo, per verificarne la compatibilità.

Sicurezza e utilizzo: Importanti informazioni di sicurezza. Conservare le presenti istruzioni. PERICOLO: PERICOLO: Per ridurre il rischio di incendio o di folgorazione, seguire attentamente le seguenti istruzioni. ATTENZIONE: Rischio di folgorazione. Utilizzare solo in un luogo asciutto. Per evitare lesioni o danni, si prega di leggere tutte le informazioni di sicurezza e le istruzioni prima di utilizzare il Robot Primo Ordine Stormtrooper™ con Companion App. Per ridurre il rischio di danni o lesioni, non tentare di aprire il Robot Primo Ordine Stormtrooper con Companion App. Non tentare di riparare autonomamente il Robot Primo Ordine Stormtrooper™ con Companion App.

Batterie: È necessario collegare l'adattatore per la carica completa. Le batterie a polimeri di litio del Robot Primo Ordine Stormtrooper™ con Companion App possono essere pericolose, se usate in maniera inappropriata. Si segnala che gettare le batterie del Robot Stormtrooper™ del Primo Ordine con Companion App nei rifiuti domestici può essere pericoloso per l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento del Robot Stormtrooper™ del Primo Ordine con Companion App, si

prega di contattare la propria autorità locale per i rifiuti solidi. ATTENZIONE: Non tentare di ricaricare batterie non ricaricabili con l'alimentatore fornito. Il tentativo di caricare una batteria non ricaricabile può causare un'esplosione e/o un incendio. ATTENZIONE: La batteria deve essere ricaricata solo da adulti.

AVVERTENZA: Per evitare danni o lesioni, ricaricare le batterie unicamente con un adattatore di alimentazione DSA-12CB-12. Dettagli dell'adattatore:
Numero modello: DSA-12CB-12
Ingresso: 100-240V ~ 50-60Hz 0.5 A
Uscita: +12V  1A



Sommario della garanzia di un anno UBTECH: Il Robot Stormtrooper™ del Primo Ordine con Companion App, come fornito e distribuito da UBTECH, consegnato nuovo e nella confezione originale all'acquirente originale, è coperto dalla garanzia di UBTECH contro i difetti di fabbricazione riguardanti materiali e lavorazione, per un periodo di un (1) anno. Tutte le clausole possono essere consultate nella guida per l'utente del Robot Stormtrooper™ del Primo Ordine con Companion App, nella sezione "Informazioni di garanzia".

Normative: Questo dispositivo è conforme ai requisiti CE, FCC, RSS e ICES. Per maggiori dettagli, si veda di seguito.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE
Questo prodotto è conforme ai requisiti delle Direttive europee. Per maggiori dettagli sulla conformità, visitare il sito www.ubtrobot.com/starwars.
Con la presente UBTECH ROBOTICA CORP dichiara che le apparecchiature radio di tipo IPSWSTS sono in conformità con la Direttiva 2014/30/UE

Il testo integrale della dichiarazione di conformità rilasciata dall'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.ubtrobot.com/starwars.

BANDE DI RADIOFREQUENZA E POTENZA
Banda frequenza WiFi: 2.412 GHz - 2.462GHz
Potenza massima di trasmissione Wifi: 39.81mW
NOTA BENE: La presente apparecchiatura è stata testata e riscontrata conforme ai limiti previsti per un dispositivo digitale di Classe B, come prescritto nella Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stati concepiti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e usato in conformità con il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle radiocomunicazioni. Non vi è tuttavia alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causasse interferenze dannose alla radiodirezione e alla telericezione (come è possibile appurare disattivando e attivando l'apparecchiatura), l'utente è invitato a provare a correggere l'interferenza applicando una o più delle misure di seguito indicate:
- Riorientare o spostare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa posta su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

Questo dispositivo è conforme agli standard industriali RSS esenti da licenza del Canada. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) che il dispositivo non causi interferenze, e (2) che il dispositivo accetti qualsiasi interferenza, comprese quelle che potrebbero alterarne negativamente il funzionamento. Questo apparato digitale di classe B è conforme alla norma ICES-003 canadese. Software: Il Robot Stormtrooper™ del Primo Ordine con Companion App può connettersi con degli speciali software UBTECH protetti da copyright, per il controllo del suo funzionamento. Inoltre, Robot Stormtrooper™ del Primo Ordine con Companion App contiene un software sviluppato da UBTECH e protetto da copyright.

Supporto: È possibile contattare UBTECH per domande di supporto in tre modi diversi: online tramite ubtrobot.com/starwars, via e-mail all'indirizzo: stormtrooper.service@ubtrobot.com o telefonicamente al numero: +1-800-276-6137 (lunedì-venerdì 9:00-18:00 PST). È inoltre possibile chiamare il nostro numero di telefono internazionale al: +1-408-846-1329

Apple e il logo Apple sono marchi registrati Apple Inc., registrati negli USA e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio Apple Inc.

Google Play è un marchio registrato Google Inc.

© & ™ Lucasfilm Ltd.

© 2017 UBTECH ROBOTICS CORP. Tutti i diritti riservati. Il logo UBTECH e UBTECH sono marchi registrati UBTECH ROBOTICS CORP. Tutti gli altri marchi registrati e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.ubtrobot.com.

Fabbricato in Cina.
UBTECH ROBOTICS CORP.
16th and 22nd Floor, Block C1, Nanshan I Park, No. 1001 Xueyuan Road,
Nanshan District, Shenzhen City, China

Fascia di età: 14+